Llegir en Català

Pásate al MODO AHORRO

Cabacés Ajuntament de Cabacés

Este es el único pueblo catalán con un nombre en castellano

Este municipio catalán aún mantiene su nombre en castellano modificado durante el franquismo

14 enero, 2024 - 09:00

EN: CATALUÑA TARRAGONA PUEBLOS

Daniel Caceres •

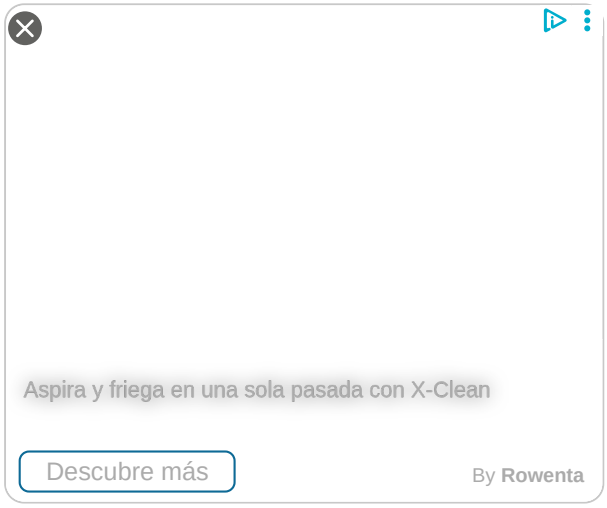
Noticias relacionadas

Pueblos abandonados: así es el municipio medieval que esconde trincheras de la Guerra Civil española en el que viven tres personas

Esta es la iglesia más antigua del mundo a 50 metros de profundidad (y que ya no está sumergida)

El pueblo de Lleida donde una casa de 154 m2 cuesta 8.000 euros: acceso privado en un entorno idílico

En la época del franquismo era común que los nombres de los pueblos en Cataluña se modificaran al castellano bajo imposición y sin pretexto alguno. ¿Ejemplos? Municipios como **Castell d'Aro que pasó a llamarse Castillo de Aro o Móra d'Ebre que pasó a llamarse Mora de Ebro.** Móra la Nova transmutó en Mora la Nueva. San Quírico Safaja, Aliñá...



Después de la caída de la dictadura, en 1978, la mayoría de estos topónimos o **nombres castellanizados** recuperaron su nombre original en casi todas partes. La clave es ese "casi". Y es que existe una excepción aún vigente: **Cabacés**, en Tarragona.

Este municipio de la comarca del Priorat aún tiene su nombre castellanizado. Aunque el nombre se ajusta a las normas ortográficas del castellano en lugar del catalán, Cabacés sigue siendo el nombre oficial, a pesar de los esfuerzos para que el pueblo recupere su nombre original en catalán, **Cabassers**.

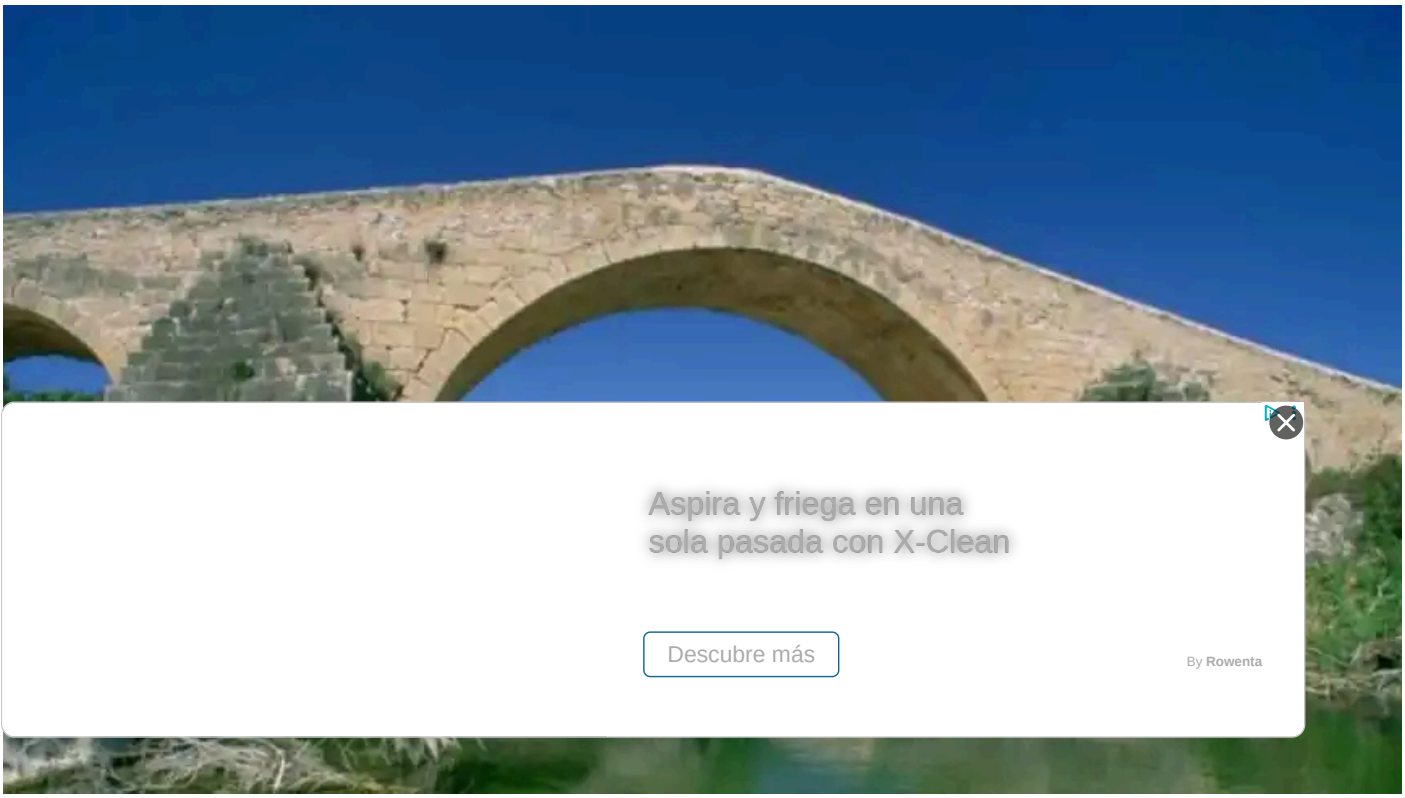
El topónimo Cabacés se acentúa siguiendo las reglas ortográficas del castellano desde 1738, y **su primer registro se encuentra en un documento de 1742**. Sin embargo, en 1868, el Instituto Geográfico y Estadístico estableció Cabacés como el nombre oficial, a

pesar de que en ocasiones se escribía como Cabasés en un intento de preservar la pronunciación catalana. La adopción completa de Cabacés no ocurrió hasta el período del franquismo, que se impuso tras la Guerra Civil. Esto se dio a pesar de que la Generalitat ya lo había oficializado en 1933.

Conoce el Peugeot 3008

Estrena tu SUV con diseño que impone.

Aunque Cabacés es el nombre oficial, el Institut d'Estudis Catalans defiende y promueve el uso de Cabassers como forma correcta. **Esta versión en catalán busca contrarrestar la influencia de la castellanización que persiste en el nombre oficial**. En este sentido, existe una lista oficial de nombres de pueblos en Cataluña, donde se busca establecer los topónimos originales. Entre ellos, está incluido Cabassers.



Cabacés Turisme Priorat

Otros nombres curiosos de pueblos catalanes

Repartidos por Cataluña encontramos otros pueblos con nombres curiosos, aunque por

motivos diferentes a los de Cabassers. El más clásico es **Espolla**, municipio de la comarca del Alt Empordà cuyo producto principal no es lo que crees, sino sus vinos. También está **Porrera**, del Priorat. Además de tener un nombre curioso (que convierte a sus habitantes en porreranos), también tiene fama vinícola.

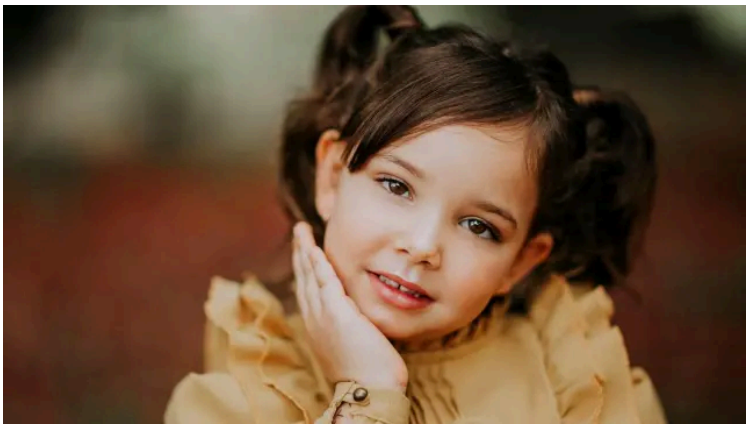
Aunque nuestro nombre curioso preferido es **La Pera**, municipio del Baix Empordà cuyos habitantes, los perencos o perencas, habrán oído mil veces eso de que "vuestro pueblo es la pera limonera".

PUBLICIDAD

PUBLICIDAD

PUBLICIDAD

MÁS EN CURIOSIDADES



Confirmado por el INE: este es el nombre catalán de niña de dos letras que apenas existe en el resto de España

Parece de niño, pero es unisex: este es el nombre de niña que sólo llevan 13 personas en Cataluña

Parece inglés pero no lo es: la palabra catalana que confunde a los propios catalanes

El nombre catalán de niño que conquista a todas las madres en España: tiene tres letras y es muy bonito

PUBLICIDAD

HULE & MANTEL

Servicios

NOSOTROS

AVISO LEGAL

CONTACTO

RSS

POLÍTICA DE PRIVACIDAD

POLÍTICA DE COOKIES

EMPRESAS CATALANAS

EMPRESAS ESPAÑOLAS

CONDICIONES DE COMPRA

Redes

FACEBOOK

TWITTER

LINKEDIN

INSTAGRAM

YOUTUBE

© 2025 Crónica Global Media, SL